



भाषा एवं संस्कृति विभाग, हिमाचल प्रदेश
कार्यालय जिला भाषा अधिकारी
जिला सिरमौर स्थित नाहन, हि.प्र.-173001
दूरभाष-01702-223115 ई-मेल- dlosirmaur@gmail.com

संख्या: भासना-80/2010-मन्दिर न्यास- 1984-85

दिनांक: 17 जुलाई, 2026

सेवा में,

मन्दिर अधिकारी,
मां बालासुन्दरी मन्दिर त्रिलोकपुर/ ठाकुरद्वारा देई जी साहिबा मन्दिर पांवटा साहिब,
जिला सिरमौर, हि.प्र.।

विषय: Reporting of Child Begging Cases to the Child Welfare Committee (CWC) under the Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2015.

महोदय,

उपरोक्त विषय के सन्दर्भ में निदेशक, महिला एवं बाल विकास विभाग, हि.प्र., शिमला के पत्र संख्या: WCD-SCPS(A)-12/22- 907-918 दिनांक: 29.05.2026 जोकि अधोहस्ताक्षरी कार्यालय में सहायक आयुक्त उपायुक्त, जिला सिरमौर, हि.प्र. के पत्र संख्या: Vividh-10(69)/2026-Vol-II-5473 दिनांक: 19 जून, 2026 (प्रति संलग्न) द्वारा प्राप्त हुआ है। इस सन्दर्भ में विनम्र निवेदन है कि आप इस पत्र के अनुसार आवश्यक कार्यवाही करवाना सुनिश्चित करें।

संलग्न: 3 पृष्ठ

भवदीया


जिला भाषा अधिकारी
सिरमौर स्थित नाहन
दिनांक: जुलाई, 2026

संख्या: यथोपरि-

प्रतिलिपि- सहायक आयुक्त उपायुक्त, जिला सिरमौर स्थित नाहन, हि.प्र. को उनके उपरोक्त पत्र के सन्दर्भ में सादर सूचनार्थ प्रेषित है।

जिला भाषा अधिकारी
सिरमौर स्थित नाहन

Sirmour

No. WCD-SCPS (A)-12/22- 907- 918

Directorate of Women and Child Development, Himachal Pradesh.

4th Floor, Multi-storied MC Parking, By Pass Road, Shimla-171005.

To

✓ All the Commissioners (Temple)-cum-
Deputy Commissioners
Himachal Pradesh,

DC/ADC/ADM/AC/DRO
Branch..... M.A.
D.No. 17486
Date 29/05/26

Dated:- 29/05/26

Subject:

Reporting of Child Begging Cases to the Child Welfare Committee (CWC) under the Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2015.

Sir/ Madam,

It has been observed that children are frequently found engaged in begging activities in and around temple premises across the State. Such situations place children in vulnerable circumstances and may amount to neglect, exploitation, trafficking, abuse, or abandonment as contemplated under the Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2015.

Under the provisions of the JJ Act, every child found begging, destitute, abandoned, abused, trafficked, or otherwise in need of care and protection must be brought to the notice of the Child Welfare Committee (CWC), which is the competent authority mandated to ensure the care, protection, rehabilitation, and restoration of such children. In this regard, you are requested to kindly direct Hindu Public Religious Institutions and Charitable Endowments under your control to:

1. Remain vigilant regarding the presence of children engaged in begging activities within or around temple premises.
2. Immediately inform the concerned Child Welfare Committee (CWC), District Child Protection Unit (DCPU), Childline 1098, or local police authorities whenever any child is found begging or suspected to be in need of care and protection.
3. Avoid encouraging child begging through direct monetary transactions and instead facilitate referral of such children to the appropriate child protection authorities.
4. Display awareness notices and child protection information, including Childline 1098 contact details, at prominent places within temple premises.

5. Cooperate with district administration and child protection agencies during rescue, rehabilitation, and inquiry proceedings concerning such children.

It is further requested that temple authorities sensitize staff, volunteers, and devotees regarding child protection measures and the legal obligation to safeguard children from exploitation.

Your cooperation is essential in ensuring that children are protected from abuse and are provided access to rehabilitation, education, healthcare, and a dignified childhood in accordance with the law.

This may be treated as a matter of priority and public welfare.

Yours faithfully,



(Dr. Pankaj Lalit, I.A.S.)
Director
Women and Child Development,
Himachal Pradesh, Shimla-171005
Phone No. 0177-2622003

Endst. No. As Above -919-921

Dated: -29/05/26

Copy to:

1. The Secretary (Language, Art and Culture) to the Govt. of Himachal Pradesh for information please.
2. The Secretary (SJ&E) to the Govt. of Himachal Pradesh for information please.
3. The Additional Chief Commissioner (Temple) -cum-Director, Language, Art & Culture, Himachal Pradesh for information please.



Dr. Pankaj Lalit, I.A.S.)
Director
Women and Child Development,
Himachal Pradesh, Shimla-171005
Phone No. 0177-2622003

No. Vividh-10(69)/2026-Vol-II-5473
OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER,
DISTRICT SIRMAUR AT NAHAN, H.P.

Dated, Nahan, the

19 June, 2026.



To,

1. All the Sub-Divisional Officers(C),
District Sirmaur, H.P.
2. The District Programme Officer (ICDS),
District Sirmaur at Nahan, H.P.
- ✓ 3. The District Language Officer,
District Sirmaur at Nahan, H.P.

Subject: Reporting of Child Begging Cases to the Child Welfare Committee (CWC) under the Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2015.

Sir,

Please find enclosed herewith a copy of letter No. WCD-SCPS (A)-12/22-907-918 dated 29-05-2026 received in this office from the Director, Women and Child Development, Himachal Pradesh, Shimla, on the subject cited above.

In this regard, you are requested to take further necessary action in the matter accordingly under intimation to this office, please.

Yours faithfully,

Encl: As above.

Digitally signed by
VIVEK SHARMA
Assistant Commissioner,
District Sirmaur, H.P.
Date: 18-06-2026
17:02:30